

MADE IN  
EUROPE



Vores produkter og råvarer er produceret i Europa

Vælg kvalitet, spar penge og skån miljøet.

(DK) Brugervejledning

40\_20221221\_DK

Super Glide **ECO** Open



Vare nr.

MC 002-1269

MC 002-1272

HMI nr.

117518

117518

Navn - Størrelse

Super Glide **ECO** - Open 1x100 stk

Super Glide **ECO** - Open 50 stk

UDI-DI/GTIN

5744001971925

5744001971956

Forordning MDR 2017/745 for medicinsk udstyr klasse 1



ISO 12 31 03 20

The Original Nordic  
Human Handling Concept



Developed &  
Manufactured by:



master-care.dk



# Tak for at du har valgt et produkt fra master care A/S.

Vi anbefaler, at følgende brugervejledning læses grundigt, inden produktet/produkterne tages i brug.

Informationer i denne vejledning gælder for viste produkter forudsat, at der ikke er lavet specialtilpasninger eller modifikationer samt at produkterne bruges på den i brugervejledningen anbefalede måde. Foretager kunden ændringer, reparationer eller bruges produktet i andre kombinationer end hvad master care A/S anbefaler, bortfalder CE-mærkningen og hermed også garantien på produktet fra master care A/S.

Ved tvivl kontakt master care A/S.

## **MDR (EU) 2017/745:**

Produkter i denne brugervejledning lever op til standarderne i Forordningen for medicinsk udstyr MDR (EU) 2017/745 for klasse 1 udstyr og er CE-godkendt herefter.

## **Erklærede formål for produktet:**

Produktet kan bruges som Single Patient Use glidemateriale til brugere med behov for at få nedsat friktionen ved forflytninger. Recirkulerbar plast.

## **Anvendelse af produktet:**

Super Glide ECO Open kan benyttes ved fx forflytninger fra kørestol til seng, på operationslejer og i seng og andre steder, hvor brugeren kan have svært ved at forflytte sig grundet stor friktion mod underlaget.

## **Advarsel:**

Efterlad ikke produktet på gulvet grundet øget risiko for fald. Efterlad ikke produktet under bruger i længere tid da dette kan medføre varmeophobning og fugtig miljø mod huden.

## **Risikovurdering:**

Forud for brug bør der laves en risiko- og funktionsvurdering for den aktuelle bruger således, at forflytningen foregår ergonomisk og lovmæssigt forsvarligt.

## **Kendskab til produktet/forflytning:**

Det er vigtigt, at brugere/hjælpere af produkterne har modtaget instruktion i brug af produkterne og har læst brugervejledningen grundigt. master care A/S yder undervisning i brug af produkterne og på vores hjemmeside kan findes vejledninger i brug på langt de fleste produkter.

## **Levetid:**

Produktet er et engangsprodukt (SPU), som kan bruges flere gange til samme patient, hvis de hygiejniske forhold tillader dette. Produktet tåler aftørring med sprit. Ved længere tids opbevaring anbefales opbevaring i original emballage og ved middel temperatur.

Produkter, der ikke længere yder tilstrækkelig friktionsnedsættelse til en sundhedsmæssigt forsvarlig forflytning for både hjælper og bruger, bør kasseres.

## **Garanti:**

master care A/S yder 2 års garanti på materiale- og produktionsfejl, hvis produktet har været anvendt korrekt.

## **Utilsigtede hændelser og skader ved fejlbrug:**

Utilsigtede hændelser bør til en hver tid indberettes til rette nationale kompetente myndighed samt til master care A/S eller dennes distributør.

master care A/S påtager sig intet ansvar for person- eller produktskader, hvis produktet er brugt i strid med det af fabrikanten anførte formål /brug



# Brugervejledning - Super Glide **ECO** Open

## Indholdsfortegnelse

Vending i seng med Super Glide ECO	.....	side 2
Højere op i seng, delvis aktiv bruger	.....	side 2
Sideværts forflytning med Super Glide ECO – 2 hjælpere	.....	side 2
Overflytning mellem stol og seng	.....	side 3
Vending med Multi Sheet og loftlift	.....	side 3
Tekniske specifikationer	.....	side 4



# Brugervejledning - Super Glide ECO Open

## Vending i seng med Super Glide ECO:



1. Bøj brugerens ben og vip let til siden. Placer Super Glide ECO Open med folden langs ryggraden under brugeren eller under stiklagenet på den side, du ønsker at flytte brugeren ud til.



2. Vend bruger tilbage til rygliggende. Placer arme på bryst eller hovedpude. Vend brugeren til modsatte side ved hjælp af Super Glide ECO og glide/ positioner bruger endeligt på plads.



3. Fjern derefter Super Glide ECO ved at trække i hjørnet i den nederste del, så den glider mod sig selv. Opleves modstand, griб fat i modsatte nederste hjørne og træk herfra.

## Højere op i seng, delvis aktiv bruger:



4. Placer hånden ind i folden på Super Glide ECO. Oppefra føres glideplasten ind under brugerens skulderparti, først i den ene side og efterfølgende i modsatte side.



5. Elever gerne sengens fodende for at udnytte nedadglidning. Bøj benene og støt brugerens fødder. Bed brugeren skubber sig selv opad. **Alternativt** placer Super Glide ECO **under** lagenet, så dette kan bruges som trækragen.



6. Super Glide ECO glider nu under brugerens skulderparti og brugeren kan flytte sig højere op i sengen. Fjern Super Glide ECO ved at trække i nederste del. Opleves modstand, griб fat i modsatte nederste side og træk herfra.

## Sideværts forflytning med Super Glide ECO – 2 hjælpere:



7. Rul brugeren om i sideleje. Hjælper A placerer Super Glide ECO godt inde under bruger med folden mod ryggraden. For at opnå mere optimale arbejdsforhold kan et trækragen placeres ovenover Super Glide ECO.



8. Vend brugeren retur til rygliggende. Hjælper B skubber brugeren til siden og Hjælper A trækker i trækragenet. Super Glide ECO reducerer nu friktionen under forflytningen.



9. Fjern Super Glide ECO ved at trække i den nederste del, så det glider mod sig selv. Man kan også føre folden ind mellem langsiderne af materialet og glide den ud på denne måde.

# Brugervejledning - Super Glide ECO Open

## Overflytning mellem stol og seng:



10. Bed brugeren læne sig til modsatte side. Placer et stykke Super Glide ECO under brugerens løftede balde.



11. Placer Master Glide glidebrættet under Super Glide ECO, for at bygge bro og gøre overflytningen nemmere. Udnyt brugerens ressourcer til at udføre forflytningen.



12. Fjern glidebrættet. Grib fat i den nederste del af Super Glide ECO. Træk den ud under brugeren ved at den glider mod sig selv.

## Vending med Multi Sheet og loftlift:



13. Vend brugeren let mod sideleje med Multi Sheet og en loftlift. Placer Super Glide ECO Open under Multi Sheet, så den ligger med folden ind mod ryggraden og så den dækker trykpunkter under hoved, skulder og bagdel.



14. Hægt vendesystemet på liften i modsatte side. Løft op, glid og placer brugeren til den endelige position ved hjælp af Multi Sheet og Super Glide ECO.



15. Grib den nederste glidedel af Super Glide ECO og fjern den ved, at den glider mod sig selv. Hvis modstand opleves, så grib fat i modsatte nederste side og træk herfra.

# Brugervejledning - Super Glide ECO Open

## Tekniske specifikationer

### Materialer:

MDPE - recirkuleres under LDPE

### Varenummer - Navn

### Størrelse:

MC 002-1269 Super Glide ECO - Open 1x100 stk	L 100 x B 62 (124) cm
MC 002-1272 Super Glide ECO - Open 1x50 stk	L 100 x B 62 (124) cm

## ADVARSLER



Efterlad aldrig bruger på produktet på sengekanten.



Efterlad aldrig produktet liggende på gulvet.



Sørg for, at alle relevante bremsere er låst, inden forflytning foretages.



### CE-mærkning:

Produkterne er godkendt i henhold til gældende forordning for CE-mærkning og lever op til Forordning MDR (EU) 2017/745 for Medicinsk Udstyr, klasse 1.



### Overfladisk rengøring:

Dette produkt kan rengøres overfladisk med klud og sæbe.



### Desinficering:

Dette produkt tåler overtørring med alkoholholdige desinficeringsblandinger mellem pH 5-9



### Brugervejledning:

Læs denne brugervejledning nøje inden ibrugtagning.



### Bortskaffelse:

Sørg altid for at bortskaffe efter gældende regler. Kan recirkuleres som LDPE



### Eftersyn:

Produktet er til Single Patient Use og kan bruges flere gange til samme patient, hvis det vurderes hygiejnemæssigt forsvarligt. Produkter, med høj friktion eller som er i stykker, skal kasseres.

### Opbevaring:

Opbevaring i original indpakning ved middel temperatur anbefales.

For mere information, videoer  
Quick Guide mm.,  
se [www.master-care.dk](http://www.master-care.dk)

Find os på:

